

# Meira enn 200 til oljuráðstevnu

OLJURÁÐSTEVNA  
Jan Müller

Meiri enn 200 fólk hava teknað seg til oljuráðstevnu-una, sum verður hildin í Norðurlandahúsinum allan mikudagin. Hetta er 3. ferð, at Oljuvinnufelagið undir Vinnuhúsinum skipar fyri slíkari ráðstevnu, sum helst fer at verða fastur táttur hesa ársins tíð, soleingi leitað verður eftir kolvetn-um á landgrunnum og útlit-eru fyri oljufundum og fylgjandi framleiðslu. Av tí at lítið virksemi hevur verið á landgrunninum í eina tíð og tí bert ein brunnur skal borast næsta ár er avgjørt, at ráðstevnan bert skal vara í ein dag. Skráin er tó bæði fjølbroytt og áhugaverd.

## OFFSHORE FAROEES 2002

Ráðstevnan byrjar klokkan 9:00 við nøkrum orðum frá Eyðun Elttør, landsstýris- maður í oljumálum.

Nógv ymiskt er á skránni. Millum annað fara øll oljufrystiðufeløgin í Føroyum at gera status.



Serliga áhugavert verður at hoyra, hvat Agip fer at siga. Tað verður bara ein brunn-ur boraður næsta ár, og tað er Agip, sum stendur fyri honum.

Í sambandi við oljuráð- stevnuna koma eisini um- boð fyri Dolphin Drilling til Føroya. Dolphin Drilling er felagið, sum Agip hevur gjørt sáttmála við, um at

bora brunnin næsta ár. Iain Mitchell, Senior Vice Presi- dent Marketing, fer at um- boða Dolpin Drilling á ráð- stevnuni.

Martin Heinesen, stjóri á

Jarðfrøðissavninum, fer at greiða frá, hvussu gongst við menningini at sleppa ígjøgnum basaltið. Bæði tá tað kemur til at skjóta seis- mikk og tá tað kemur til at

Frá oljuráðstevnuni í Norðurlandahúsinum í fjør.

bora ígjøgnum basalt. Lars Bæksgaard, formaður í Sindri, fer eisini at geva ein status, millum annað av boringini í Glyvursnesi. Og til síðst í hesum partinum, fer Herálvur Joensen, aðal- stjóri í Oljumálaráðnum, at siga nøkur orð um næstu útbjóðingarrundu.

Seinnapartin verður sett fokus á risastóra norksa LNG-gass projektið í Norð- urnoregi. Snøvit. Eisini fara vit at hoyra nakað um føroysku royndirnar at ger- ast partur av oljumenning- ini í útlandinum. Har fara m.a. Wilhelm Petersen frá Atlants Kolvetni og Magni Arge frá Oljuvinnufelag- num at leggja fyri.

OLJA  
Jan Müller

Tey 14 oljufeløgin, sum eru við í leitingini eftir kol- vetni á føroyska land- grunninum, høvdu fund á Hotel Føroyum í gjár. Fel- øgini, sum hava skipað seg í eitt áhugafelag, FOIB, viðgjørdu arbeiðspro- grammið fyri næsta ár og budgettið. Ben Arabo, stjóri í Amerada Hess og formaður í felagnum, sigur, at feløgin samstarva, har tey hava felags áhugamál. Spurn- ingar, sum verða raðfestir høg, eru vísindaligar kann- ingar m.a. í sambandi við leiting á føroyska land- grunninum, og tað eru mál, sum viðvíkja umhvørvi, trygd og jarðfrøði. Í FOIB eru so fimm ymskir undir- bólkar, sum taka sær av teimum ymsu økjunum. Felagsskapurin er avloysari hjá GEM, sum upprunaliga varð stovnað til burturav at taka sær av umhvørvis- spurningum. Tað er tó framvegis ein týðandi part- ur av arbeiðinum hjá FOIB. Fundurin er lagdur í Havn í sambandi við, at Oljuvinnufelagið undir Vinnuhúsinum skipar fyri oljuráðstevnu í Norður- landahúsinum í dag.



Umboð fyri tey 14 feløgin í FOIB, sum er felags andlitið hjá oljufeløgunum úteftir, hittust í gjár á fundi í Havn.

Mynd Jens K Vang

# Munur á

## Samanbering av út- boðum av fylgisveina- rásum

SJÓNVARP  
Heri á Rógvi

Nú Televarið byrjar at senda í vikuni fer hetta at merkja kapping á markn- aðinum fyri fylgisveinarás- ir.

Vit fara her at gera ein lítila samanbering millum tveir av útbjóðarunum – Canal Digital og so Tele- varið.

Canal Digital, ið norska Telenor eigur, bjóðar fylgi- sveinarásir til føroyingar. Seinni árin er Canal Digi- tal vorðið ómetaliga væl umtókt í Føroyum, og kundatalið hjá teimum skal vera fleiri túsund, hóast hetta talið ikki er váttað nakrastaðni.

Televarið fer uttan iva at geva Canal Digital ein skarpan gang í kappingini. Hóast útbóðini hjá Canal Digital og Televarið líkj- ast, so eru fleiri munir á. Eitt nú er talan partvist um heilt øðrvísi útgøð, ið skal til.

Vit hyggja eitt sindur nærri at.

### Rásirnar

Sum nevnt í grein fyri nøkrum vikum síðani er útbóðið av rásum hjá Canal

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rásirnar hjá Televarpinum</b><br>Televarpspakkin (179 kr./mánaðin): <ul style="list-style-type: none"><li>- BBC World</li><li>- BBC Prime</li><li>- CNN</li><li>- TCM/Cartoon Net- work (felagsrás)</li><li>- TvDanmark 1</li><li>- TvDanmark 2</li><li>- Discovery</li><li>- Animal Planet</li><li>- CNBC Nordic / Nat- ional Geographic Ch. (felagsrás)</li><li>- Fox Kids/Hallmark (felagsrás)</li><li>- Eurosport</li><li>- Eurosport News</li><li>- VH1</li><li>- VH1 Classic</li><li>- MTV</li><li>- God Channel</li><li>- SvF</li><li>- Info</li></ul> | <b>Pakki við DR:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- DR 1</li><li>- DR 2</li></ul><br><b>Pakki við Canal+ :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Canal+</li><li>- Canal+ Gul</li><li>- Canal+ Blá</li></ul><br><b>Pakki við MUTV(50 kr./món):</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- MUTV</li></ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Digital og Televarpinum rættiliga líkt.

Munurin er serliga tann, at kapasiteturin hjá Canal Digital er væl størri enn tann hjá Televarpinum.

Við verandi bandbreidd kann Televarið illa seta nakra rás afturat, uttan so at ein verður tikin burtur. Hó- ast Televarið í framtíðini sigur seg fara at arbeiða framímóti betringum á hes- um økinum, so taka vit støði í verandi støðu.

Skoða vit einans eftir talinum av rásum, so slær Canal Digital Televarið í gólvíð.

Kapasiteturin hjá Tele- varpinum er í løtuni so væl nýttur, at pláss higartil ikki hevur verið fyri útvarpsrás- um, sum einans krevja at brotpart av tí bandbreidd, ið skal til sjónvarp.

Útvarpsrásir eigur Canal Digital einar tjúgu av, um tú altso hevur hug at rinda fyri tær.

Men sum nevnt, útbóðið líkist sær hjá báðum.

Báðir veitararnir hava eitt útbøð av undirhalds, films, barna, tíðindarásum osfr.

Televarið hevur God Channel afturat í mun til Canal Digital. Umfram- t hevur Televarið eisini SvF og sína Info rás, sum fer at eita Rás 1.

Canal Digital hevur rásir sum eitt nú TV2 Zulu, DK4 Nickelodeon umframt aðr- ar.

Hjá báðum útbjóðarum verða rásirnar bjóðaðar í pakkum. Pakkarnir eru eis- ini sum vera mann sera meinlíkir.

Samanbera vit pakkarnar family hjá Canal Digital og Televarpspakkan hjá Tele- varpinum, sum kunnu met- ast sum eitt slag av grund- pakka, siggja vit, at inni- haldið líkist sera nógv. Munurin er onkur donsk

rás, onkur og okkurt, sum bert verður sent seint á kvöldið. Eisini hava teir Pay Per View møguleikar.

Báðir útbjóðararnir hava ein pakka, har teir leggja Canal+ afturat. Har hevur Canal Digital eina rás fleiri. Canal+ Zap, sum bert send- ir alternativa ítróttardystir fáar tímar um vikuna, telist eisini millum rásirnar hjá Canal Digital.

Canal Digtal hevur um- framt nakrar rásir afturat. Siggja vit burtur frá DR, hevur Televarið eina rás, MUTV – Manchester Uni- ted Television, sum eyka rás. Hon er við í stóra pakkanum hjá Canal Digi- tal, Entertain.

Canal Digital hevur so eisini aðrar rásir, har gjald- ast skal fyri hvørja sær. Munurin er so eisini tann, at Canal Digital so við og við oftani kemur við nýggi- um tilboðum ella rásum, og tær taka eisini burturúr av og á.

### Prísir og árgjald

Fyri at vera kundi hjá Tele- varpinum skalt tú gjalda 150 kr. tvær ferðir um árið fyri leigu av korti. Í alt 300 kr. Hetta sama gjald er 390 kr. hjá Canal Digital.

Í skrivandi stund eru allir prísirnir hjá Televarpinum ikki vorðir greiddir. Tað er heldur vist, at DR1 og DR2 vera við frá byrjan.

Eftir hvat vit hava fingið upplýst, er neyðugt við ein- ari skál við 2 metur tvor- máti, um tú skalt siggja all- ar rásirnar. Ein sovorðin kostar eitt stað millum 5 og 6.000 kr. Skálinnar, ið oftast verða seldar í tilboðunum frá Canal Digital, kosta 1.000-1.200 kr. og eru 1m í tvormát.

Av hesi somu orsök hev- ur Canal Digital givið fõr-

2.062 kr. árliga fyri at siggja DR1 og DR2. Velur tú bara pakkann lokal, so skalt tú eisini av við eitt munandi størri árgjald.

Televarið samráðist í løtuni við DR um lagalogari prísir enn teir, ið Canal Digital hevur fingið.

Skal mann trúgva Canal Digital, fara teir eisini at kunna bjóða lægri prísir, um Televarið fær loyvi til tess.

Canal Digital kemur av- sláttur til føroyskar, tí mót- tøkuvíðurskiftini eru so mikið vánalig í Føroyum, at tað krevur rimiliga dýra út- gøð, um tað skalt siggja alt.

Eftir hvat skilst nýtir nógvir føroyingar tann møguleikan at skráseta seg í Danmark á ein ella annan hátt og á henda hátt fáa DR so gott sum ókeypis. Havast skal í huga, at ert tú skrá- setur sum kundi í Danmark, so mást tú eisini gjalda full- an pris, og tú fært ikki fõr- oyska avslátturin. Ivasamt er tó, um hetta er so reiði- ligt at gera.

### Útgerð

Tann størsta munin hjá båd- um útbjóðarunum finna vit í útgerðini. Her eigur Tele- varið ein stóran frymum.

Fylgisveinarnar hjá Canal Digital standa soleiðis, at tað er sera trupult at siggja allar rásirnar í Føroyum.

Eftir hvat vit hava fingið upplýst, er neyðugt við ein- ari skál við 2 metur tvor- máti, um tú skalt siggja allar hesar.

Í øllum forum er talan um tveir útbjóðarar, sum hava sett sær fyri at kapp- ast, og teir at koma brúkar- unum til góðar.

oyskum kundum avsláttur.

Hjá Televarið skalt tú eisini hava eina annennu. Talan er um eina UHF ann- tennu, ið nógv húski nýta – kanska mest í høvuðsstað- num.

Talgildir móttakara skulu í báðum forum nýtast, og kostnaðurin fyri hendan hjá Televarpinum er vegleið- andi 2.195 kr. Hjá Canal Digital kann prísurin svinga rættiliga nógv, tí út- boðið er breitt.

Skalt tú keypa tær útgerð at taka Canal Digital niður við, skalt tú eisini keypa káplar og annað, sum geva ein meirkostnað.

Hinvegin kanst tú venda tí á høvðið og siga, at hevur tú longu keypt tær parabol útgerð, so skalt tú av við umleið. 4.000 kr. afturat fyri at siggja allar rásirnar hjá Canal Digital í mun til Televarið.

### Í alt

Samanumtikið fara vit ikki her at gera nakra niður- støðu fyri nakran. Enn er Televarið so mikið nýtt og lítið útbreitt, at samanber- ingsgrundarlagið bara er viðkomandi fyri ein part av føroyingum. Fólki eiga kanska longu útgerð til Canal Digital ella eiga fólki útgerð, sum við einum mót- takara kann setat til Tele- varið. Tað kann vera so ymiskt.

Greitt er, at Canal Digital eigur fleiri rásir, men tað krevur oftast størri útgerð, skalt tú siggja allar hesar.

Í øllum forum er talan um tveir útbjóðarar, sum hava sett sær fyri at kapp- ast, og teir at koma brúkar- unum til góðar.

Eins og fjarstýringini á sjónvarpinum snýr tað seg um at velja í hesum døgum.

Mynd: Jens Kristian Vang.

## Rásirnar hjá Canal Digital

- Entertain (299 kr./mánaðin):\*
- Adult
  - Animal Planet
  - BBC Prime
  - BBC World
  - CANAL+
  - CANAL+ BLÁ
  - CANAL+ GUL
  - CANAL+ ZAP
  - Cartoon Network
  - CNBC Nordic
  - CNN International
  - DanToto
  - Discovery Channel
  - dk4
  - DR1(Eykagjald í Føroyum fyri DR 2.062 kr. um árið)
  - DR2
  - E!
  - Eurosport
  - Eurosport News
  - Fox Kids
  - Hallmark
  - KIOSK (Pay Per View)
  - MTV Nordic
  - Music Choice (um- leið 20 útvarpsrásir)
  - MUTV
  - National Geographic
  - Nickelodeon
  - Radio 2
  - Sky News
  - Travel Channel
  - TCM
  - TV 2 Zulu
  - TvDanmark 1
  - TvDanmark 2
  - VH1
  - VH1 Classic

- Adventure pakki (69 kr./món).\*
- Adventure 1
  - Discovery Sci-Trek
  - Discovery Civilisat- ion
  - Discovery Travel & Adventure.

- Aðrar rásir (Gjaldast hvør sær)\*
- Private Gold
  - TV Finland

\*Fyri at siggja allar rás- irnar krevst oftast stór móttakaraskál. Avslátt- ur verður givin til fõr- oyskar kundar – lika- mikið útgerð.